

En la Isla al mes... 2'00 pbs.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 cénts.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
 pa de la Abundancia 16  
 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

No se devuelven los originales

Año LIII

Mahón, viernes 5 de Junio de 1925

Núm. 15.635

## La pesadilla nacional e internacional

La cruenta y rudísima campaña que Francia se ha visto obligada a emprender en su zona de protectorado africano, ofrece a España muy varios aspectos sugeridores del comentario y de la reflexión. Singularmente, los espíritus derrotistas y sombríos pueden hallar en las bélicas incidencias de esa guerra marroquí en que el ejército francés se halla a la sazón comprometido, lecciones ejemplares que les adviertan cómo no es España la única nación dolorosa e ineluctablemente impelida a derramar tesoros de sangre y de oro en empresas ingratas de una finalidad confusa y problemática. La insurgencia rifeña, con toda su bravia ferocidad, alzáse en el panorama de las hondas cuestiones que preocupan al pueblo francés y constituye para los gobernantes de la república un problema de muy torvo cariz, ante el cual la serenidad característica de los estadistas franceses frente a toda crisis y a todo conflicto nacional ha tenido que, rodearse de sus más eficaces atributos para aplicarse a apagar la alarmante hoguera encendida en la región del Uarga.

Ya la prensa francesa, vestal clamoroso de un nacionalismo indómito, se empenacha con los aires más solemnes de su patriotismo para orientar a la opinión pública respecto a la ineludible obra de defensa marroquí, es decir, norteafricana, y, por consiguiente, nacional, como escribe el ahora antirifeño y prudente «Temps». Ya esa misma prensa, dócil siempre a todos los sacrificios, propicia a la unión sagrada cuando el interés supremo de Francia lo requiere, muéstrase sobria y circunspecta al dar noticias del avispero marroquí en la zona francesa; y las aureolas prestigiantes, las exaltaciones diti-rámicas atribuidas antes a Abd-el-Krim, desplazáronse fulminantemente de las columnas periodísticas que irradian arterias desde el boulevard al mundo entero. Ya Abd-el-Krim ha perdido popularidad en el boulevard, o, dicho mejor, ha trocado su popularidad, otrora bizarra y hasta simpática, por la que ahora tiene, hostil y nefanda, de enemigo de Francia...

Tiene España experiencia muy macerada y doliente del problema guerrero en África, y nobleza muy cabal de corazón para no regatear efusiones de votos muy sinceros a favor del triunfo de las armas francesas de margen a la reflexión de Uarga. Y no habrá pensamiento ni pluma de español que vaya en contra de ese anhelo. Pero la ocasión de los reveses del protectorado francés da margen a la reflexión de que solo una acción conjunta, ar-

mónica y solidaria—sinceramente ejecutada—de Francia y España ante el enorme y complejo problema marroquí, puede permitir a las dos naciones la anhelada cancelación de la pesadilla. En la república francesa, como en la Monarquía española, Marruecos representa una cuestión generadora de mil conflictos de orden interior que perennemente amenazan la estabilidad y el orden nacional. Véase que ahora, coincidiendo con esta recrudescencia—cuya gravedad no tiene precedentes—del problema marroquí en Francia, brotan gérmenes diversos de perturbación interna; en el orden económico—capital, en estos instantes, en Francia,—la alarma ante los onerosos créditos que urge arbitrar para atender a una guerra cara como es la de Marruecos, con movilización de 150.000 hombres hacia el Norte de África; en el orden social, la agitación que el comunismo, siempre alerta, ha de producir en torno a la empresa belicosa, removiendo las heces revolucionarias; en el orden político, la intriga y trapisonda brujuleando ocasión de derribar al Gobierno, so pretexto de que en su camino se alza una guerra... En suma: la vida nacional de Francia, adolecida de tantas preocupaciones y de tantos vivos problemas como la enseñorean, se conmueve y se resiente por causa de que unos cientos de rifeños están inquietos en el Uarga... Nación alguna podrá, como España, tener la comprensión cabal de este fenómeno; nadie, como los españoles, alcanzará a estimar en toda su magnitud la complicación que para Francia representa la agudización oruenta de su problema africano.

Han rodado muchos y muy intensos años desde que lord Salisbury afirmaba que si la paz del mundo se rompiera, sería, acaso, por causa del terrible Marruecos. No ha sido por culpa de Marruecos por lo que el mundo perdió la ribera de la paz, ciertamente. Pero en España y en Francia, Marruecos es siempre obstáculo para la respectiva paz interior. Y mientras las hordas aguerridas del Rif, en los repliegues infinitos de sus serranías inaccesibles, sean además el pretexto aducido por la astuta diplomacia para mantener en celo constante el apetito estratégico de dominación en el Mediterráneo, la profecía de Salisbury estará a punto de cumplirse.

En verdad, mírese por donde se mire el problema de Marruecos, mirando a él no le quedan al ánimo alientos para ser optimista...

LUIS DE GALINSOGA,  
 Madrid, Mayo de 1925.

de un mínimo conocido, mientras viva, después de nuestro fallecimiento, sin mermar, al hacerlo, el capital que pueda legarse a nuestros otros hijos.

5.º El modo de garantizar los bienes dotales recibidos de la esposa.

6.º El modo de constituir un capital para nuestros hijos, cobradero a la edad normal de desposados, o la de emancipación, o de servicio militar, consiguiendo formar poco a poco la dote o equipo de novios, la cuota de servicio militar, la aportación necesaria para el comienzo de una industria o negocio, o el importe del título académico o profesional.

7.º La mejor manera de aumentar el crédito personal, garantizando con el seguro el pago del capital recibido a préstamo en caso de fallecer antes de haberlo amortizado.

Al que posee capital y vive de la renta del mismo sin emplearlo en negocios o especulaciones, ofrece el seguro sobre la vida la resolución de los extremos a que se refiere el caso anterior, más los especiales siguientes:

1.º El medio único para que no disminuya, por muerte, la fortuna, cubriendo con el capital del seguro

los gastos de Derechos Reales y de operaciones testamentarias.

2.º El modo de que, en tanto que se liquida la herencia, no necesiten nuestros herederos solicitar préstamo por contar con el dinero contante de la póliza inmediatamente de ocurrido el fallecimiento.

3.º El modo de asegurarse una vida tranquila, sin preocupaciones de administración y con aumento notable de la renta, si se tiene ya cierta edad, y con la certeza de que tal renta será puntual, invariable y vitalicia.

4.º La mejor forma de recompensar servicios u ofrecer mejoras, legados o compensaciones sin perjudicar en nada a los herederos legítimos.

5.º La forma más ventajosa de garantizar a la viuda un capital sin privar del mismo a los demás herederos.

6.º La mejor manera de convertir bienes dotales, o parte de ellos, en bienes gananciales o en capital propio cuando el marido no tiene fortuna.

7.º La forma más apropiada de constituir dotes o alcancias a los hijos y enseñarles desde niños al ahorro.

## INSTANTANEAS

Caen las espigas.

Al golpe de hoz o en las espigas de avena y cebada. Ha dado comienzo la operación de la siega y tras estas primeras siegas, seguirá luego la de trigo que ha de proporcionarnos la hogaza bien oliente, sabrosa y tierna.

No será la cosecha de trigo, al decir de los entendidos, más que mediana que faltó a los trigales el beneficio del agua y las ventoleras a destiempo fueron sus enemigas.

Pero la grey agrícola sabe conformarse y si no es abundosa la cosecha, conque no les falte el pan que con el sudor de su frente ga-

naron, muéstranse ya complacidos y en una mansa resignación confían ya en la cosecha del año próximo.

De nuestra ciudad.

Breves noticias.

Todos somos a prepararnos para la fiesta hípica que comenzará mañana.

Ellos, dan los últimos toques a sus toilettes que en exhibición de belleza y elegancia, han de lucir en palcos y stands.

Ellos preocupan ya de las cualidades de los caballos, de su finu-

ra de remos, nerviosidad y resistencia, haciendo cálculas y pronósticos sobre la buena o mala suerte del favorito.

Ayer y hoy han llegado concursistas que abrigarán la fiesta que con esplendor y boato digno de una gran capital, celebra nuestra ciudad que en eso de buen gusto no cede la plaza a nadie.

Municipalidades.

La Permanente trató de las Colonias Escolares.

Aplaudido y elogio sin reservas los propósitos demostrados que servirán de norma a la designación de colonos.

Los pequeños más pobres serán los preferidos y de entre éstos aquellos que por debilidad de su organismo tengan mayor necesidad de hacer acopio de energías, que la vida sana a pleno campo respirando las emanaciones yodadas del mar es el mejor confortante del organismo infantil.

## SECCION OFICIAL

### COMISION MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 3 de Junio de 1925

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Pons Cardona y Natta.

ACUERDOS.

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Mayo último.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de la conformidad dada por el Ilmo. señor Obispo de Menorca a la parte del

Reglamento de empleados municipales que se refiere al nombramiento de capellanes de los Cementerios y del Hospital.

Conceder licencia a don Antonio R. Pápal Vidal para reconstruir los almacenes n.º 69 a 72 del Adén de Ponténte.

Tener presente para su aplicación la circular de la Dirección General de Rentas Públicas, inserta en el «Boletín Oficial» número 9120 de 30 de Mayo, recordando la Real orden de 26 de Agosto de 1919, recogida en la 28 disposición transitoria del Estatuto municipal, respecto a las reglas que deben seguirse para determinar la estimación del arbitrio sobre inquilinato correspondiente a los señores Generales, Jefes y Oficiales de los Cuerpos armados del Ejército y la Marina y a sus asimilados.

Quedar enterado de la Real or-

de la Península.

Dijo el Presidente interino marqués de Magaz al hablar con los reporteros en Barcelona.

Tranquilidad reina en toda España sin que el más leve suceso perturbe la calma generadora de bienestar.

Los Reyes en obsequio a los catalanes y demostración del afecto que por la Ciudad Condal sienten, han demorado su salida para la Corte.

Primo de Rivera halláse ya en Tetuán.

Todos seguimos atentos el viaje del Presidente y los sucesos que han de desarrollarse en nuestra zona de protectorado, y todos deseamos poder en breve aclamar a Primo de Rivera, al consolidar con el mayor de los hechos, su obra que comenzó el 13 de septiembre de 1923.

MINOR.

Mahón 4 de junio de 1925.

## El Seguro sobre la Vida

Sus distintas formas y aplicaciones

Examinadas las distintas formas del seguro sobre la vida, pasemos a enumerar sus aplicaciones, detallando las ventajas que ofrece a todo hombre, cualquiera que sea su estado, posición y circunstancias concurrentes, dejando demostrada desde luego, su necesidad, ya que cumple siempre el objeto perseguido por la persona que se asegura.

El seguro sobre la vida, ofrece lo siguiente al que vive de un sueldo o pensión:

1.º La única forma de consti-

tuir desde el primer momento para los suyos, si muere, el capital que sólo después de muchos años de sacrificios conseguiría asegurar si viviese.

2.º La mejor manera de formarse un capital o renta para su vejez.

3.º El aunar en un solo contrato la protección para caso de muerte, que supone el caso primero, y el capital para la vejez, que supone el segundo.

4.º La mejor forma de asegurar para la mujer o para el hijo impedido una renta fija e invariable des-

entre las suyas las manos de Jorge, y se retiró lentamente con la cabeza vuelta para mirarle hasta el último momento.

El viejo, había abierto la puerta de uno de los camarotes.

Elena entró, cerrando tras sí, después de dirigir al sexagenario una mirada de inteligencia a la que él contestó con otra y un movimiento que parecía querer expresar:

«—Vaya usted tranquila... Esto, corre de mi cuenta.»

Jorge habíase quedado en la misma actitud reflexiva de que le sacara Elena.

El viejo, acercósele lentamente, apoyó una de sus callosas y ennegrecidas manos en un hombro de él, y le dijo con cansada y ronca voz no exenta de ternura...

—Y a mí, ¿tampoco me vas a decir ahora mismo lo que te ha sucedido allá?

—¡Farruco!—exclamó Jorge con trémula voz.

—Sí, el viejo Farruco es quien te hace esa pregunta... ¡Ah! Ya me figuré que nada bueno podía sucederte y por eso me opuse cuanto pude a que bajaras a tierra... Pero tú lo quisiste... ¡por vida del mascarón de proa!... y no hubo otro remedio que dejarte... Eres terco, hijo mío... eres terco!...

Hizo una pausa, tosó ruidosamente con tos de pulmones gastados, y por fin, terminó su peroración, diciendo:

«—Se habrá escondido», pensó Jorge.

Y, recordando que aquel extraño fenómeno le había dicho que Elena le esperaba, corrió en busca de ella.

No tuvo que andar mucho.

A la clara luz de la luna, la vio apoyada en la barcaza que ya conocemos.

Tal era la abstracción de la joven, que no vio a Jorge hasta que éste, tocándola en un hombro, la dijo con voz un tanto opaca:

—¡Elena... hermana mía!

—¡Oh, Jorge!... ¡Tú... por fin!

Y al pronunciar estas palabras, la hermosa joven, con gran alegría y profunda emoción, se cogió a Jorge mirándole con la ansiedad con que se mira lo que se juzgaba perdido para siempre.

—Vámonos... vámonos de aquí,—dijo Jorge con temblorosa voz.—No quiero permanecer un minuto más en esta playa maldita, donde queda mi corazón hecho pedazos... ¡Vámonos, Elena!

La joven habíase cogido a su brazo, y le siguió apresuradamente, a la vez que miraba, a través de las lágrimas que velaban sus ojos, el pálido rostro del hombre a quien su corazón adoraba, del hombre a quien sus labios se resistían a llamarle hermano.

Llegaron a orillas del mar.

Jorge sacó el revólver y dispuso un tiro al aire.

Era la señal para llamar a su gente,

den de 27 de Mayo último («Gaceta» 29 idem) aprobando la Carta Municipal adoptada por este Ayuntamiento para su régimen económico.

Asistir a la procesión del Corpus Christi, a la que concurrirá la Banda Municipal.

Aprobar el modelo de butaca que ha de construir el empresario para el Teatro Príncipe.

Consiguar en acta el dolor de la Corporación municipal por el fallecimiento de don Antonio Vives Escudero, ilustre académico y profesor de la Universidad Central.

Sostener durante el presente verano la Colonia e colar que, a ser posible, se instalará en la Estación sanitaria del puerto.

Abonar a don Nicolás Andreu Orfila el valor de la faja de terreno que en 1917 cedió a la vía pública, en las calles de Buenaire, Iglesia y Alba, para levantar la Casa de Correos y Telégrafos.

Efectuar obras de recorrido en los Cementerios Católicos de Mahón y San Clemente.

Efectuar obras en el pozo público de San Clemente para facilitar agua a aquellos vecinos.

INSPECCIÓN DE SERVICIOS

El señor Alcalde manifestó haber confirmado y ratificado en la inspección de paseos y arbolados al concejal don Emiliano Gastaños.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Mahón

MOTORES

Don Miguel Cerdá Enseñat solicita de esta Corporación municipal el correspondiente permiso para instalar en el sótano de la casa número 53 de la calle de Isabel II, el motor eléctrico que tiene funcionando en la número 8 de la del Sol.

Lo que se hace público para que dentro el plazo de diez días a contar desde la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 4 de Junio de 1925.—El Alcalde Presidente. Mateo Seguí.

Alcaldía de Mahón

PARADAS DE CARRUAJES

Desde el día 8 del corriente mes, cubrirán la parada de la carretera de San Luis, los coches automóviles de don Jaime Huguet Sintas, rigiendo el orden de salida y horario que se expresa a continuación:

D: San Luis para Mahón a las 7 y 10 minutos de la mañana.

De Mahón para San Luis a las 8 y 10 minutos de la mañana.

El indicado turno seguirá todo el día con toda exactitud, de hora en hora hasta las 7 y 10 minutos de la tarde, en que saldrá el último coche de Mahón para San Luis.

En los días y meses que se indican a continuación, quedarán modificadas las últimas salidas de Mahón a San Luis, en la siguiente forma:

De 1.º Marzo a 1.º Mayo, a las 6 horas y 10 minutos de la tarde.

De 2 Mayo a 1.º Septiembre, a las 7 horas y 10 minutos de la tarde.

De 2 Septiembre a 1.º Diciembre, a las 6 horas 10 minutos de la tarde.

De 2 Diciembre a 28 Febrero, a las 5 horas 10 minutos de la tarde.

Los indicados turnos regirán sólo en los días laborables, efectuándose a voluntad el servicio en los festivos.

En la parada de carruajes de la Plaza del Príncipe, de Mahón para Villa Carlos, deberá efectuarse el servicio desde la expresada fecha de 8 del corriente mes, saliendo un coche cada media hora desde las siete de la mañana a las ocho de la noche de todos los días laborables y en la mañana de los festivos, quedando libre el servicio en las tardes de los indicados festivos.

Dicho servicio se efectuará por riguroso turno, pudiendo, no obstante, practicarse en horas diferentes, siempre que por ningún motivo deje de cubrirse el turno establecido en las horas indicadas.

Mahón a 3 de Junio de 1925.—El Alcalde, Mateo Seguí.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 5 de Junio de 1925

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Francisco Granell.

Imaginería: Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería: 2.º Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Narciso Tuduri.—Rubricado.—V.º B.º.—El General Gobernador, de orden de S. E.—El T. C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez.—Rubricado.

CONCURSO HÍPICO DE MAHÓN

PRIMER DÍA.

Sábado 6 de Junio de 1925

PRUEBA OMNIUM

1.200 pesetas de premios

PRUEBA NACIONAL

(Para caballos nacidos en España)

1.100 pesetas de premios

A las cuatro en punto.

Las apuestas mutuas se abrirán a las tres y media.

CRÓNICA

Nuestro aplauso

Tenemos noticias de que el señor Alcalde de Ciudadela contestando a la carta que le dirigió como a todos los demás Alcaldes isleños el de esta ciudad sobre la supresión del impuesto para entrada de carruajes y automóviles en el término municipal, ha manifestado que el Ayuntamiento de Ciudadela ha acordado suprimir también dicho antipático impuesto.

Nuestro aplauso sincero al Ayuntamiento de Ciudadela que así ha sabido corresponder a la iniciativa del de esta ciudad.

En la actualidad solo quedan por contestar a la carta de nuestro Alcalde los de San Luis y Villa Carlos y de suponer es que dichos Ayuntamientos no querrán ser una excepción, por lo que esperamos que también suprimirán el cobro de dicho impuesto imitando el ejemplo de los demás Ayuntamientos isleños.

Natalicio

Ayer dió a luz con toda felicidad a un robusto niño, la distinguida señora doña Amalia Gómez de Tejada, esposa del Capitán de Artillería don Ignacio Urca Zabala.

Tanto la madre como el recién nacido siguen sin novedad.

Nuestra enhorabuena a los pa-

dres del recién nacido, que hacemos extensiva al abuelo materno nuestro distinguido amigo el General de Ingenieros retirado excelentísimo señor don Antonio Gómez de Tejada.

Del Concurso Hípico

En el vapor correo de hoy han llegado el Excmo. señor General Brandeis y los oficiales señores Soto, Ramonell, Fernández de Córdoba, Iñiguez, Pascual, Muñiz, Bentacourt, Herrero, Valdés y Homar, cuyos oficiales traen 21 caballos para tomar parte en el Concurso Hípico del presente año que se inaugurará mañana, corriéndose las pruebas Omnium y Nacional con 1.200 pesetas la primera y 1.100 la segunda.

El Concurso Hípico del presente año ofrece ser muy interesante, pues contando con los caballos que hay aquí y los llegados esta mañana, pasarán de 25 los que saldrán a la pista para disputarse los premios.

El señor Juez de Primera Instancia ha enviado al Comité del Concurso Hípico una preciosa copa que se disputará en la prueba de Honor.

El Comité del Concurso nos ruega recordemos al público que bajo

ningún pretexto (llevar meriendas a los palcos, acompañar niños, etc.) se permitirá la entrada en el local a persona alguna que no lleve la localidad correspondiente.

Los empleados del Concurso podrán en cualquier momento hacer cumplir este acuerdo del Comité.

Despedida

En el vapor correo de ayer tarde embarcó para Barcelona de donde seguirá viaje a Bélgica, el Capitán del vapor belga «Sticlier» Mr. Deryckere que ha permanecido largo tiempo en el Hospital Civil de esta ciudad a consecuencia de una herida de revólver que puso su vida en grave peligro.

Mr. Deryckere embarcó acompañado de su señora esposa y antes de embarcar, nos rogó hiciéramos pública su gratitud en vez del Director del Hospital, Hermanas que regentan aquel benemérito establecimiento y de cuantas personas se han interesado por su salud, colmándole de atenciones durante su larga curación tanto a él como a su esposa.

Queda complacido Mr. Deryckere, al que deseamos buen viaje y felicidades.

En honor de San Juan B. de la Salle

El Patronato de San Juan B. de la Salle y el Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de Alayor preparan para mañana sábado día 6 y el domingo día 7 importantes actos cívico-religiosos en honor de su Patrono San Juan B. de la Salle.

Del Ateneo

En el Boletín de esta sociedad de cultura fecha de ayer, leemos lo siguiente:

Secretaría.—Para celebrar el vigésimo aniversario de la fundación del Ateneo, que se cumple el día 11 del corriente, tendrá lugar una comida de carácter íntimo el día 12 a las 13 30, en el local de la Liga Marítima en Calafiguera.

La lista de inscripción y condiciones se hallan de manifiesto en esta Secretaría, debiendo cerrarse aquella el día 10 a las 12.

Agrupación de Amigos del Arbol.—En su última reunión acordó interesar del Ayuntamiento que, en todo lo que se refiera a jardines y arbolado, se dé oír la opinión de la Agrupación, en la que figuran personas entendidas y prácticas en este ramo.

Acordó también solicitar de la misma corporación municipal que se inicien los trabajos necesarios para construir un parque infantil en el campo de Bailavista, convertido hoy, lo mismo que sus inmediaciones, en depósito de escombros y basuras.

Salvamento de Naufragos.—La Fiesta del Salvamento, que organiza esta junta local, se celebrará en cada pueblo coincidiendo con alguna solemnidad. En Mahón tendrá lugar el día del S. S. Corpus Christi.

SALÓN VICTORIA

Con motivo del Concurso Hípico la película

LOS GUAPOS

se estrenará el viernes a las 9 y media con ORCHESTRINA

De viaje

A bordo del vapor correo «Delfin» embarcó ayer acompañado de su distinguida esposa, el reputado Médico de esta ciudad y Director del Hospital Civil don Pedro Mir Llambias.

También embarcó en dicho buque el Auxiliar de Intendencia nuestro buen amigo don Manuel Lafuente Vanrell.

A bordo del «Balear» ha regresado a esta la distinguida y bella señorita Inés de Vidal y Sintas.

También han llegado en dicho buque acompañados de sus esposas el Oficial de Infantería don Antonio Pons y el Administrador de Correos de Ciudadela don Antonio Batione.

Noticias militares

Se confirma la declaración de reemplazo por herido del teniente de Artillería don Vicente Sintes Fábregas, del servicio de Aeronáutica, con residencia en Mahón.

—Se concede el empleo de suboficial al sargento de Infantería don Gonzalo Vázquez Delgado, del Regimiento Mahón 63.

El sargento Juan Escudell Escandell, del Regimiento Mahón 63, al Batallón Cazadores Africa 16.

Coros de Clavé

Ayer tarde salieron para Barcelona varios coristas del Orfeón Mahonés adscrito a la Asociación de Coros de Clavé que tomarán parte en los festivales que han de celebrarse en Madrid con motivo de dar el nombre de J. A. Clavé a una plaza de la villa y Corte.

Los orfeonistas de nuestra ciudad se unirán en Barcelona con sus compañeros catalanes para emprender viaje a Madrid.

Familias que emigran

En el vapor correo de ayer embarcaron varias familias de obreros que marchan a La Habana donde fijarán su residencia.

Que la suerte les sea propicia en aquellas lejanas tierras.

La joven desaparecida

Hoy ha llegado en el vapor correo de Palma la joven que hace dos semanas desapareció del domicilio paterno, siendo recibida a bordo del «Balear» por el Inspector de Vigilancia.

Parece ser que la mencionada joven abandonó el hogar paterno para irse a servir a una honorable casa de Palma de Mallorca.

Requisitoria

Francisco Mari Tur, hijo de Juan y de Inés, natural de San José, Ayuntamiento de San José, provincia de Baleares, de estado soltero, profesión jornalero, de veintidós años de edad, estatura un metro 560 milímetros, domiciliado últimamente en San José, procesado por falta de deserción con motivo de haber faltado a concentración, comparecerá en término de treinta días ante el Capitán Juez Instructor del Regimiento Infantería Mahón don Angel de la Macorra, bajo apercibimiento que de no efectuarlo será declarado rebelde.

La siega

Han comenzado en nuestros campos las operaciones de siega y, por falta de brazos indígenas, tienen que ser contratados obreros en Mallorca e Ibiza.

Esta mañana en el vapor correo han llegado buen número de segadores que vienen contratados para distintas fincas de esta isla.

Exportación

A bordo del «Delfin» fueron embarcados ayer para Barcelona 43 vacunos, 63 lanares, 199 pollos, 76 conejos, 73 palomos, 581 gallinas, 3093 docenas de huevos, 63 cajas con queso, 16 con langostas y 6 con calzado para Cuba.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Salidas

Con 48 pasajeros, correspondencia y carga, ayer tarde a las seis zarpó con rumbo a Barcelona el vapor correo «Delfin», al mando del capitán don José Cabot.

Entradas

Con 95 pasajeros, correspondencia y 100 toneladas de carga varía, esta mañana ha llegado de Palma el vapor correo «Balear», al mando del capitán don Guillermo Company.

Dicho buque debe emprender viaje esta noche para la Capital de la Provincia.

SANTORAL

Santo de hoy.—Santos Bonifacio obispo, Doroteo y Faustino mártires.

Santo de mañana.—Santos Norberto obispo y Felipe diácono.

CONSUMOS

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de Mayo de 1925:

Table with 2 columns: Day and Amount. Rows include: Día 26.—Primera tarifa, 435 00; id. id.—Segunda id., 129 00; Día 27.—Primera id., 288 22; id. id.—Segunda id., 65 06; Día 28.—Primera id., 419 29; id. id.—Segunda id., 104 95; Día 29.—Primera id., 370 05; id. id.—Segunda id., 45 71; Día 30.—Primera id., 840 47; id. id.—Segunda id., 97 89; Día 31.—Primera id., 1829 79; id. id.—Segunda id., 436 51.

Pocos momentos después, el blanco bote en que arribaran a la playa nuestros dos protagonistas, partía de allí con ellos.

Jorge iba silencioso, y Elena respetaba su silencio mirándole con fijeza, con ojos en los que brillaba la pasión, el cariño.

Entre tanto, los remeros hacían marchar a la ligera embarcación con gran rapidez, todos silenciosos, fijos en sus puestos como máquinas animadas.

Por fin, la velocidad del bote disminuyó.

El que dirigía el timón, púsose en pie.

Ante la barca, destacábase sobre las olas, a la vaga claridad de la luna, la gigantesca mole de un bergantín.

—¡A de a bordo!—gritó desde el bote el que lo dirigía.

Oyóse el chirriar de unas garruchas y luego el ruido que produce un cuerpo flotante al chocar con el agua.

Era la escala de babor.

Jorge y Elena saltaron a ella, y subieron, siempre silenciosos, a la cubierta del bergantín.

Los marineros que se hallaban junto a la murra, saludaron al joven quitándose la gorra respetuosamente.

El único que no se la quitó, fué un viejo marinero, encorvado por el peso de los años, que, muy serio y taciturno, fijó sus cansados ojos en el rostro del joven y, al verle tan pálido y desencajado, hizo un gesto de contrariedad.

Luego, con la negruzca pipa entre los dientes

y las manos en el fondo de los bolsillos del pantalón, siguió a los recién llegados, moviendo la cabeza con lentitud en señal de disgusto o de resignación.

Jorge y Elena delante, y el viejo marinero, detrás, bajaron por la escotilla de popa a la cámara.

Allí, Jorge dejóse caer en uno de los divanes que rodeaban la mesa, y exhalando un suspiro de profundo dolor, quedóse inmóvil, silencioso, con los codos apoyados en la mesa y la cabeza entre las manos.

Elena, inclinóse entonces sobre él, le rodeó el cuello con un brazo y, obligándole a levantar la cabeza, le preguntó con tierno acento:

—Jorge: ¿qué tienes?... Habla ya... Di lo que sientes... lo que ha sucedido.

El viejo, de pie a algunos pasos de la mesa, contemplaba aquella escena con manifiesto interés, pero sin proferir frase alguna, como criado de gran confianza que asiste a un drama de familia y espera que termine para recibir órdenes.

—Déjame ahora, Elena... No podría decirte nada... Descansa... retírate a tu camarote, yo te lo suplico.—contestó Jorge, haciendo esfuerzos por parecer tranquilo.—Tú también estás emocionada... El llanto asoma a tus ojos... ¡Pobre hermana de mi vida!

Y, besándole una mano, terminó diciendo:

—Vamos... complácame... Luego hablaremos.

Nada contestó la hermosa joven.

Exhalando un suspiro, estrechó un momento

T S H

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona

Víctnes 5 Junio

18'00. — Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18'05. — El Septimio «Radio» interpretará «Obertura» (Moll). — «La Walkyria» fantasía (Wagner). — «Canzonetta» (Tchaikowski). — «Faust» selección (Gounod). — «Lilbesfrend» (Kreisler). — «Tristán e Isolda» (Wagner).

21'00. — Recital de Harmonium por el Rdo. Dr. don José Noguera, organista de la parroquia de Jesús de Gracia, interpretando «Nocturno» (Tchaikowski). — «Barcarola» (Tchaikowski). — «Padre nuestro en el reino del cielo» (Bach). — «Suite XV» (Haendel).

21'20. — Conferencia sobre «El Detectivismo» por Enrique Caze-neuvo.

21'40. — El bajo señor Jaime Ros cantará «Don Carlo» invocazione (Verdi). — «El promesi Sposi» romanza (Ponchielli). — «Faust» serenata (Gounod). — «Roberto il Diavolo» evocazione (Meyerbeer).

22'05. — El sexteto Gálvez interpretará «Poeta y Aldeano» obertura (Suppé). — «Aria» (Bach). — «Leonora» obertura (Beethoven). — «Serenata» (Mozzkowski). — «Rapsodia Húngara n.º 2» (Liszt).

GABINETE Y LABORATORIO DENTAL

DE

ANTONIO E. CODINA

MONTADO CON TODOS LOS ADELANTOS MAS MODERNOS, HABIENDO HECHO VENIR UN PROFESOR EXPRESO DE ALEMANIA

DENTADURAS SIN PALADAR

Los trabajos se entregan a las veinticuatro horas

PI y MARGALL, 4. — MAHON

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 4 junio de 1925

Franco	33 85
Libras	33 65
Dollars	6 86
Liras	27 85
Interior serie A	70 80
Id. id. B	70 75
Id. id. C	00 00
Oblig. Tesoro 4 años ven-	
cimiento Ene. 1929	000 00
Amortizable 5 p. 100 A. 1920	94 45
Id. B.	94 45
Exterior Serie A	84 65
Obligaciones Barcelonesas de	
Electr. 6 por 100 1920	00 00
Oblig. F. C. Catalanes 6%	00 00
Id. C. Gral. Tran. 5%	00 00
Id. C. Trasad. 6 1/2 1922	102 15
Id. F. C. Nor. Pad. 3%	00 00
Id. Sdad. Gral. Aguas de	
Barcelona 6 1/2	99 65
Id. Cáceres Variable	00 00
Amortizable 5 p. 100 A. 1917	94 25
Id. B.	94 25

Credito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

del día 4 junio de 1925

Amort. 5 por 100 A. 1920	94 60
Id. 5 id. B. id.	94 45
Inter. 4 id. A.	70 80
Id. 4 id. B.	70 75
Amort. 5 id. A. 1917	94 25
Id. 5 id. B. id.	94 25
Exter. 4 id. A.	84 60
Id. 4 id. B.	84 60
Obligaciones Norte Priori-	
dad Barcelona	68 15
Alicantes 3 1/2 % hipoteca	63 00
Trasatlántica 4 por 100	86 00
Id. 6 1/2 1920	100 50
Id. 6 1/2 1922	102 25
Andaluzes 2.ª serie fijo	53 00
Franco cheque Paris	33 85
Liras id. Roma	27 85
Dollars id. New York	6 86
Libras cheque Londres	33 35

Banco de Menorca

Bolsa de Madrid

del día 4 junio de 1925

Obligaciones Tesoro A.	101 75
Id. id. B.	101 75
Cédulas Banco Hipotecario	
de España 4 por 100	91 75
Cédulas Banco Hipotecario	
de España 5 por 100	99 20
Cédulas Banco Hipotecario	
de España 6 por 100	109 50

P. y A. Abad de Sabadell  
 Fábrica de Herramientas de alta precisión para mecánicos y carpinteros  
**RADIOTELEFONÍA**  
 Aparatos receptores antirradiativos de máxima potencia.  
 Permitidos por la Legislación española.  
 Con antena patentada con el número 90.554.  
 Perfección en la claridad. — Incomparables altavoces.  
 Antes de comprar, visiten ustedes a nuestro Representante en Menorca  
**Don Juan Durán, Plaza Príncipe 74, Alayor**, en donde queda instalada una  
 Estación de máximo alcance.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 4 a las 12

Los Reyes en Barcelona

Visita de la Reina a Hospitalet

Su Majestad la Reina Doña Victoria Eugenia, estuvo visitando el Dispensario de la Cruz Roja de Hospitalet, en donde fué objeto de entusiasmas y cariñoso recibimiento.

La banda del Regimiento de Badajoz interpretó a su llegada la Marcha Real, y fueron soltadas 300 palomas.

Después de visitado el establecimiento benéfico, estuvo Doña Victoria en la iglesia parroquial, en donde rezó breves momentos ante la imagen de la Virgen.

Visita a Don Alfonso

S. M. el Rey recibió ayer mañana la visita de una comisión del Ayuntamiento de Madrid que pasó a cumplimentarle.

La Reina y las Infantas

Por la tarde, Doña Victoria y sus augustas hijas las Infantas Beatriz y Cristina, estuvieron en una finca aristocrática de los alrededores de Barcelona, en donde se celebró una «garden party».

Don Alfonso, en la Escuela de Ingenieros Industriales

S. M. el Rey estuvo ayer tarde visitando la Escuela de Ingenieros Industriales, en donde fué recibido por el claustro de profesores.

Almuerzo a bordo del «Infanta Isabel»

El marqués de Magaz, el Capitán General de Barcelona y el conde de Güell almorzaron ayer a bordo del trasatlántico «Infanta Isabel».

Misa de Requiem

En la iglesia Catedral se celebró ayer mañana solemne misa de Requiem en sufragio de las almas de los héroes de la Independencia.

Madrid 5 a las 4.

En la Presidencia

Hoy como jueves no se ha reunido el Directario Militar en Consejo.

El decreto sobre alquileres

En las Oficinas de Información de la Presidencia nos confirmaron la modificación del decreto sobre alquileres, modificación que solo alcanza a lo que se refiere a los extranjeros en el sentido de que se les tratará a reciprocidad

de como se haga con los españoles en su país.

La prórroga del decreto sobre alquileres será únicamente para seis meses.

La escuadra sale para Algeciras

Por noticias telegráficas de Almería se comunica que la escuadra, que al mando de un Vicealmirante se hallaba concentrada en aquella bahía, ha salido con rumbo a Algeciras.

Medalla del Mérito Naval

Se ha concedido la medalla del Mérito Naval al Capitán de Fragata señor Salgado que estuvo encargado de los convoyes durante el asedio de la posición de M'ter.

La Reina Doña Victoria

Se dice que probablemente Su Majestad la Reina Doña Victoria Eugenia marchará a fines del mes en curso a Inglaterra donde pasará una temporada regresando a fines de julio para asistir a la fiesta onomástica de Su Majestad la Reina Doña Cristina en la población norteña de San Sebastián.

PRENSA ASOCIADA.

INFORMACION POSTAL

Estado de las operaciones en Marruecos

Calma general en el frente del sector Oeste. Un asalto rechazado por los «goumiers»

SECCION DE ESPECTACULOS

EL SALÓN DE LOS ÉXITOS  
 SALON VICTORIA  
 ORCHESTRINA VICTORIA

VIERNES, a las 9 y media. — ORCHESTRINA SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE ARTE ESTRENO de la estupenda película española de gran éxito titulada

LOS GUAPOS O GENTE BRAVA

Creación de la bellísima artista española EUGENIA ZUFFOLI Adaptación cine fotográfica de la popular zarzuela de los señores Arniches, Jackson, Veyan y Maestro Giménez. Edición: ATLANTIDA S. A. C. E. MADRID.

Teatro Principal de Mahón  
 Compañía de ópera italiana integrada por elementos de esta ciudad

Lunes día 8 de junio de 1925

La inspirada ópera en 3 actos, del maestro Puccini,

TOSCA

30 profesores de orquesta. 18 coristas de ambos sexos. Precios en taquilla. Noche a las nueve y media.

CASINO DEL CONSEY

Domingo día 7 Junio. — A las 6 1/2 y 9 1/2. — Terceto Mahón ESTRENO del precioso programa de seguro éxito:

NOTICIARIO FOX N.º 13. La Revista de las maravillas del Mundo.

JURAMENTO DE SOLDADO

Drama de interés palpitante, magistralmente interpretado por el eminente actor CHARLES JONES

EL SASTRE. Super-cómica en 2 partes, del cómico estupendo Alt. S. Jhon. Pronto: LA VOZ DE LA SANGRE, por William Farnum.

COSMOPOLITAN CINE  
 SANTA ANA, 21

Domingo 7 Junio 1925. — Dos sesiones, a las 6 y media y 9 y media Éxito merecido de la hermosísima y emocionante cinta dramática

MADRE ADORADA

Trama de la vida real. — Interesantísimo argumento Acompaña al programa una interesante Revista y la chistosísima cómica

FUERA BIGOTES GRAN CONCIERTO MUSICAL por el ORQUESTAL HELIOS. Pronto: BAJO LA PURPURA CARDENALICIA y EN LAS RUINAS DE REIMS

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

## IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos  
y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16  
Teléfono número 84

PAPELERIA

LIBRERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

## ENCUADERNACIONES

Secciones especiales de librería y papelería

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Junio, salvo contingencias

#### Línea de Cuba y Méjico

Día 19 de Santander y 21 de Coruña, vapor «Cristóbal Colón». — Capitán don Agustín Gibernau.

#### Línea de New York, Cuba, Méjico

Día 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, vapor «Antonio López». — Capitán don Arturo Muslera.

#### Línea de Venezuela Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, vapor «Buenos Aires». — Capitán don Jesús Marroquín.

#### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Infanta Isabel de Borbón». — Capitán don Manuel Morales.

#### Línea de Fernando Póo

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Alicante». — Capitán don Miguel Cervera.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelanda. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

#### Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL  
Infanta, 22. — MAHON.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA



Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el equipaje mas  
util para salir de viaje.

De venta en Mahón:  
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

### COMPAÑÍAS DE SEGUROS

**La Preservatrice** (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.  
**La Nationale (Vida)**, fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.  
**La Nationale (Incendios)**, fundada en 1820, 17, rue Lafayette, París.  
Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.  
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

### LIBRERÍA

MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe, 17. — Mahón

#### ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

- | Obras   | Ptas. |
|---|-------|
| Eduardo Zamacois — «La alegría de andar»                      | 6 00  |
| M. Marian — «La florida»                                      | 1 60  |
| Francisco Molina Escribano — «El país pervertido»             | 4 00  |
| V. Plá Mompó — «Cuentos de la tía Blaya»                      | 5 00  |
| Constantino Suárez (Español) — «Sin testigos y a oscuras»     | 5 00  |
| René Star — «Amada en el dolor»                               | 4 00  |
| J. M. Folch y Torres — «Como el Rocío»                        | 1 00  |
| J. M. Folch y Torres — «El camino de la felicidad»            | 1 00  |
| Paul Segouzae — «El secreto de Kernaic»                       | 4 00  |
| K. Michaelis — «D. Juan moribundo»                            | 4 00  |
| Manuel Avilés — «Estudio sobre el ocultismo»                  | 1 50  |
| Manuel Avilés — «Hipnotismo y sugestión»                      | 1 50  |
| George N. Felke — «Einstein al alcance de todos»              | 1 50  |
| Ernesto Feydean — «Fanny»                                     | 1 50  |
| Caballero Audaz — «Los cuervos sobre el amor»                 | 3 00  |
| Eduardo Zamacois — «Incesto»                                  | 4 00  |
| Marcel Prevost — «Federica»                                   | 4 00  |
| Marcel Prevost — «El afinador ciego»                          | 3 00  |
| Jacinto Octavio Picón — «Vida y obras de Don Diego Velázquez» | 5 00  |
| Joaquín Dicenta (Hijo) — «Héroes»                             | 3 50  |
| Fernando Mora — «Los cuervos mandan»                          | 5 00  |
| Gutiérrez Camero — «Clara Porcia»                             | 5 00  |
| W. Fernández Flórez — «Ha entrado un ladrón»                  | 5 00  |
| Mauricio López Roberts — «La celosa»                          | 4 00  |
| J. M. Folch y Torres — «La dulce melodía»                     | 1 00  |
| J. Doménech Mansana — «A B C del propietario»                 | 6 00  |
| Francisco Ayala — «Trágico media de hombre sin espíritu»      | 5 00  |
| Enrique Meneses — «El mal camino»                             | 5 00  |
| F. Cortinas y Murube — «Fisonomía del gramático»              | 3 00  |

- | Obras  | Ptas. |
|--|-------|
| Rubén Darío — «Crónica Política»                                 | 4 00  |
| Concha Peña — «La copa de oro»                                   | 4 00  |
| Vicente Medina — «Pavesas»                                       | 4 00  |
| Vicente Medina — «Hece»  | 4 00  |
| Alejandro Dumas (hijo) — «Aventuras de cuatro mujeres y un loro» | 2 00  |
| Paul de Kock — «El señor Dupont»                                 | 2 50  |
| Mura — «La traviesa camarera del Amor»                           | 4 00  |
| Aurora Sand — «Encarnación»                                      | 3 50  |
| Mura — «Piccola» (La chiquilla que se enamoró)                   | 4 00  |

#### RECIBIDAS ESTA SEMANA

- |   |      |
|---|------|
| J. M. Folch y Torres — «¿Por qué me rehuyes?»                             | 1 00 |
| Esteban Monegal y Nogués, Pbro. — «Sermones del Sagrado Corazón de Jesús» | 6 50 |
| Ignacio Doménech — «Dulces y Helados»                                     | 2 00 |
| L. Cabrero — «La contabilidad bancaria»                                   | 5 00 |

De lo bueno lo mejor  
y de lo mejor  
lo más bueno

**Nacional**  
**Pirelli**

MACIZOS, CUBIERTAS  
CAMARAS  
EL PRIMER CUERDA  
ESPAÑOL

EXIJA USTED LAS CUBIERTAS  
**PIRELLI**  
EN BENEFICIO DE SU COCHE

Depósito: Plaza Príncipe 17